



Συμβούλιο της
Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 7 Ιουλίου 2026
(OR. en)

10641/26

Διοργανικός φάκελος:
2026/0157(NLE)

ECOFIN 828
UEM 269
FIN 902
ECB
EIB

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης, της 13ης Ιουλίου 2021, για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Λετονίας

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης, της 13ης Ιουλίου 2021,
για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Λετονίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2021, για τη θέσπιση του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας¹, και ιδίως το άρθρο 20 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

¹ EE L 57 της 18.2.2021, σ. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Μετά την υποβολή του εθνικού σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας («ΣΑΑ») από τη Λετονία στις 30 Απριλίου 2021, η Επιτροπή πρότεινε στο Συμβούλιο τη θετική αξιολόγησή του. Στις 13 Ιουλίου 2021 το Συμβούλιο ενέκρινε τη θετική αξιολόγηση με εκτελεστική απόφαση² («εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021»). Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021 τροποποιήθηκε με τις εκτελεστικές αποφάσεις του Συμβουλίου της 8ης Δεκεμβρίου 2023³, της 18ης Φεβρουαρίου 2025⁴ και της 12ης Δεκεμβρίου 2025⁵.
- (2) Στις 27 Μαΐου 2026 η Λετονία υπέβαλε αιτιολογημένο αίτημα στην Επιτροπή για την υποβολή πρότασης τροποποίησης της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, δεδομένου ότι η επίτευξη του ΣΑΑ εν μέρει δεν είναι πλέον εφικτή λόγω αντικειμενικών περιστάσεων. Σε αυτή τη βάση, η Λετονία υπέβαλε τροποποιημένο ΣΑΑ.

Τροποποιήσεις βάσει του άρθρου 21 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241

- (3) Οι τροποποιήσεις του ΣΑΑ που υπέβαλε η Λετονία λόγω αντικειμενικών περιστάσεων αφορούν 22 μέτρα.

² Βλ. έγγραφα ST 10157/21 και ST 10157/21 ADD 1 στον ιστότοπο <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Βλ. έγγραφα ST 15569/23 και ST 15569/23 ADD 1 στον ιστότοπο <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Βλ. έγγραφα ST 5730/25 και ST 5730/25 ADD 1 στον ιστότοπο <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Βλ. έγγραφα ST 15719/25 και ST 15719/25 ADD 1 στον ιστότοπο <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Η Λετονία εξήγησε ότι δύο μέτρα δεν είναι πλέον εν μέρει εφικτά λόγω απρόβλεπτων καθυστερήσεων στην υλοποίηση, συμπεριλαμβανομένων προκλήσεων στον τομέα των δημόσιων συμβάσεων, δυσκολίας στην προσέλκυση ικανού αριθμού αναδόχων και περιορισμών στην αλυσίδα εφοδιασμού που εμπόδισαν την πρόοδο των μέτρων και κατέστησαν ανέφικτο τον αρχικό σχεδιασμό. Αυτό αφορά το μέτρο 2.3.2.3.i (Γεφύρωση του ψηφιακού χάσματος για κοινωνικά ευάλωτους μαθητές και εκπαιδευτικά ιδρύματα) στο πλαίσιο της συνιστώσας 2 (Ψηφιακός μετασχηματισμός) και το μέτρο 3.1.2.1.i (Μέτρα για την προώθηση της πρόσβασης των ατόμων με αναπηρία στις δημόσιες υπηρεσίες και την απασχόληση) στο πλαίσιο της συνιστώσας 3 (Μείωση της ανισότητας). Σε αυτή τη βάση, η Λετονία ζήτησε την τροποποίηση των εν λόγω μέτρων. Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

- (5) Η Λετονία εξήγησε ότι 18 μέτρα τροποποιήθηκαν προκειμένου να εφαρμοστούν καταλληλότερες εναλλακτικές επιλογές που επιτρέπουν τη μείωση του διοικητικού φόρτου και την απλούστευση της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021, ενώ παράλληλα επιτυγχάνουν τους στόχους των εν λόγω μέτρων. Αυτό αφορά τα μέτρα 1.1.1.r (Βιώσιμο σύστημα μεταφορών), 1.1.1.i (Βελτίωση των υποδομών μεταφορών της μητροπολιτικής περιοχής της Ρίγας), 1.2.1.2.i (Αύξηση της ενεργειακής απόδοσης στις επιχειρήσεις με τη μορφή συνδυασμένου χρηματοδοτικού μέσου), 1.2.1.4.i (Βελτίωση της ενεργειακής απόδοσης των κτιρίων του δημόσιου τομέα) στο πλαίσιο της συνιστώσας 1 (Κλιματική αλλαγή και περιβαλλοντική βιωσιμότητα)· τα μέτρα 2.1.1.1.i (Εκσυγχρονισμός της διοίκησης και ψηφιακός μετασχηματισμός των υπηρεσιών), 2.1.3.1.i (Διαθεσιμότητα, ανταλλαγή και ανάλυση δεδομένων), 2.3.1.1.i (Παροχή ψηφιακών δεξιοτήτων), 2.3.1.2.i (Ανάπτυξη ψηφιακών δεξιοτήτων), 2.3.2.2.i (Ανάπτυξη δεξιοτήτων και ικανοτήτων ψηφιακού μετασχηματισμού του κράτους και της τοπικής αυτοδιοίκησης), 2.4.1.2.i (Ανάπτυξη ευρυζωνικής υποδομής ή υποδομής δικτύου πολύ υψηλής χωρητικότητας «τελευταίου χιλιομέτρου») στο πλαίσιο της συνιστώσας 2 (Ψηφιακός μετασχηματισμός)· τα μέτρα 3.1.1.3.i (Επενδύσεις σε δημόσιες υποδομές για την ανάπτυξη βιομηχανικών πάρκων στις περιφέρειες), 3.1.1.4.i (Σύσταση ταμείου χρηματοδότησης για την κατασκευή κατοικιών χαμηλού ενοικίου), 3.1.1.6.i (Αγορά ηλεκτρικών σχολικών λεωφορείων), 3.1.2.3.i (Ανθεκτικότητα και συνέχεια της υπηρεσίας μακροχρόνιας κοινωνικής φροντίδας) στο πλαίσιο της συνιστώσας 3 (Μείωση της ανισότητας)· τα μέτρα 5.1.1.1.i (Στήριξη ενός ολοκληρωμένου μοντέλου διακυβέρνησης του συστήματος καινοτομίας), 5.1.1.2.i (Μέσο στήριξης της έρευνας και της διεθνοποίησης), 5.2.1.r (Μεταρρύθμιση της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και της επιστημονικής αριστείας και διακυβέρνησης) στο πλαίσιο της συνιστώσας 5 (Οικονομικός μετασχηματισμός και μεταρρύθμιση της παραγωγικότητας) και το μέτρο 6.1.2.4.i (Δημιουργία υποδομής για την παροχή υπηρεσιών ελέγχου στην Kundziņsala) στο πλαίσιο της συνιστώσας 6 (Κράτος δικαίου). Σε αυτή τη βάση, η Λετονία ζήτησε την τροποποίηση των εν λόγω μέτρων. Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

- (6) Σύμφωνα με το άρθρο 21 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, μετά τη μείωση του επιπέδου υλοποίησης των μέτρων και τη σχετική μείωση του υποκείμενου κόστους, η Λετονία ζήτησε να χρησιμοποιηθούν οι πόροι που αποδεδεσμεύτηκαν με τη μείωση του επιπέδου υλοποίησής τους προκειμένου να αυξηθεί το επίπεδο υλοποίησης τριών μέτρων. Αυτό αφορά το μέτρο 3.1.1.7.i (Δάνεια σε εταιρείες αξιοποίησης ακινήτων για την κατασκευή κατοικιών χαμηλού ενοικίου) και το μέτρο 3.1.2.6.i (Διευκόλυνση της διαθεσιμότητας τεχνικών βοηθημάτων) στο πλαίσιο της συνιστώσας 3 (Μείωση της ανισότητας). Σε αυτή τη βάση, η Λετονία ζήτησε να αυξηθεί το επίπεδο υλοποίησης δύο μέτρων. Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

Αξιολόγηση της Επιτροπής

- (7) Η Επιτροπή αξιολόγησε το τροποποιημένο ΣΑΑ με βάση τα κριτήρια αξιολόγησης που καθορίζονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241.

Συμβολή στην ψηφιακή μετάβαση

- (8) Σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 3 στοιχείο στ) και το παράρτημα V κριτήριο 2.6 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, το τροποποιημένο ΣΑΑ περιλαμβάνει μέτρα που συμβάλλουν σε μεγάλο βαθμό (βαθμολόγηση Α) στην ψηφιακή μετάβαση ή στην αντιμετώπιση των προκλήσεων που απορρέουν από αυτήν. Τα μέτρα για τη στήριξη των ψηφιακών στόχων αντιστοιχούν σε ποσό που αναλογεί στο 22,58 % των συνολικών πιστώσεων του τροποποιημένου ΣΑΑ, που υπολογίζεται σύμφωνα με τη μεθοδολογία του παραρτήματος VII του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241.

- (9) Μετά τις τροποποιήσεις του ΣΑΑ που πρότεινε η Λετονία, η συνεισφορά στην ψηφιακή μετάβαση μειώθηκε ελαφρά από 22,75 % σε 22,58 %. Αυτή η ελαφρά μείωση αποτυπώνει την ανακατανομή των αποδεδειγμένων πόρων ύψους 3 010 779 EUR μετά τη μείωση του επιπέδου υλοποίησης του μέτρου 2.3.2.3.i (Γεφύρωση του ψηφιακού χάσματος για κοινωνικά ευάλωτους μαθητές και εκπαιδευτικά ιδρύματα) στο πλαίσιο της συνιστώσας 2 (Ψηφιακός μετασχηματισμός) και τη συμβολή κατά 100 % στην επίτευξη των ψηφιακών στόχων, με σκοπό την αύξηση του επιπέδου υλοποίησης του μέτρου 3.1.1.7.i (Δάνεια σε εταιρείες αξιοποίησης ακινήτων για την κατασκευή κατοικιών χαμηλού ενοικίου) στο πλαίσιο της συνιστώσας 3 (Μείωση της ανισότητας) με συμβολή 0 % στους ψηφιακούς στόχους. Το περιορισμένο πεδίο εφαρμογής των εν λόγω τροποποιήσεων δεν μεταβάλλει τη συνολική αξιολόγηση του εν λόγω κριτηρίου.

Υπολογισμός του κόστους

- (10) Σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 3 στοιχείο θ) και το κριτήριο 2.9 του παραρτήματος V του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, η αιτιολόγηση που παρέχεται στο τροποποιημένο ΣΑΑ σχετικά με το ύψος του εκτιμώμενου συνολικού κόστους του είναι, σε μέτριο βαθμό (βαθμολόγηση Β), εύλογη και βάσιμη, σύμφωνα με την αρχή της οικονομικής αποδοτικότητας και ανάλογη προς τον αναμενόμενο εθνικό οικονομικό και κοινωνικό αντίκτυπο.
- (11) Σύμφωνα με τις πληροφορίες που παρασχέθηκαν, από την αξιολόγηση των εκτιμήσεων κόστους για τα υφιστάμενα μέτρα, η τροποποίηση των οποίων κατέστησε αναγκαία τη διενέργεια νέας αξιολόγησης κόστους, προκύπτει ότι το μεγαλύτερο μέρος του κόστους είναι εύλογο και αληθοφανές. Πέραν τούτου, οι αλλαγές στις εκτιμήσεις κόστους για τα τροποποιημένα μέτρα ήταν δικαιολογημένες, ανάλογες με τους καταργηθέντες ή αναθεωρημένους στόχους και τεκμηριωμένες με λεπτομερείς υπολογισμούς και αποδεικτικά στοιχεία· ως εκ τούτου, ο εύλογος και βάσιμος χαρακτήρας των εν λόγω εκτιμήσεων κόστους δεν μεταβλήθηκε σε σύγκριση με το αρχικό ΣΑΑ. Τέλος, το ύψος του εκτιμώμενου συνολικού κόστους του ΣΑΑ συνάδει με την αρχή της οικονομικής αποδοτικότητας και είναι ανάλογο προς τον αναμενόμενο εθνικό οικονομικό και κοινωνικό αντίκτυπο.

Άλλα κριτήρια αξιολόγησης

- (12) Η Επιτροπή θεωρεί ότι οι τροποποιήσεις που πρότεινε η Λετονία δεν επηρεάζουν τη θετική αξιολόγηση του ΣΑΑ, όπως παρατίθεται στην εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021, όσον αφορά τη συνάφεια, την αποτελεσματικότητα, την αποδοτικότητα και τη συνοχή του ΣΑΑ με βάση τα κριτήρια αξιολόγησης που προβλέπονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 στοιχεία α), β), γ), δ), δα), δβ), ε), ζ), η), ι) και ια) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241.

Θετική αξιολόγηση

- (13) Σε συνέχεια της θετικής αξιολόγησης της Επιτροπής σχετικά με το τροποποιημένο ΣΑΑ, κατά την οποία διαπιστώθηκε ότι το ΣΑΑ συμμορφώνεται ικανοποιητικά με τα κριτήρια αξιολόγησης του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 2 και το παράρτημα V του εν λόγω κανονισμού, η παρούσα απόφαση θα πρέπει να καθορίζει τις μεταρρυθμίσεις και τα επενδυτικά έργα που απαιτούνται για την υλοποίηση του τροποποιημένου ΣΑΑ, τα σχετικά ορόσημα, τους στόχους και τους δείκτες, καθώς και το ποσό που διατίθεται από την Ένωση για την υλοποίηση του τροποποιημένου ΣΑΑ.

Χρηματοδοτική συνεισφορά

- (14) Το εκτιμώμενο συνολικό κόστος του τροποποιημένου ΣΑΑ της Λετονίας ανέρχεται σε 1 969 244 522 EUR. Δεδομένου ότι το ποσό του εκτιμώμενου συνολικού κόστους του τροποποιημένου ΣΑΑ ισούται με την επικαιροποιημένη μέγιστη χρηματοδοτική συνεισφορά που διατίθεται για τη Λετονία, η χρηματοδοτική συνεισφορά που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 4α του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1755 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁶, καθώς και σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 4 και το άρθρο 21α παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241 και διατίθεται για το τροποποιημένο ΣΑΑ της Λετονίας θα πρέπει να ισούται με 1 969 244 522 EUR. Ως εκ τούτου, η χρηματοδοτική συνεισφορά που χορηγήθηκε στη Λετονία παραμένει αμετάβλητη.
- (15) Επομένως, η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως. Για λόγους σαφήνειας, το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021 θα πρέπει να αντικατασταθεί εξ ολοκλήρου.
- (16) Η παρούσα απόφαση δεν προδικάζει την έκβαση διαδικασιών σχετικά με τη χορήγηση κονδυλίων της Ένωσης στο πλαίσιο οποιουδήποτε ενωσιακού προγράμματος πλην του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας ή διαδικασιών οι οποίες αφορούν στρεβλώσεις της λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς και ενδέχεται να κινηθούν, ιδίως βάσει των άρθρων 107 και 108 της Συνθήκης. Δεν απαλλάσσει τα κράτη μέλη από την υποχρέωση να κοινοποιούν στην Επιτροπή, βάσει του άρθρου 108 της Συνθήκης, τυχόν χορηγούμενες κρατικές ενισχύσεις,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

⁶ Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1755 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Οκτωβρίου 2021, για τη θέσπιση του αποθεματικού προσαρμογής στο Brexit (ΕΕ L 357 της 8.10.2021, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

Άρθρο 1

Έγκριση της αξιολόγησης του τροποποιημένου σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας

Εγκρίνεται η αξιολόγηση του τροποποιημένου σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Λετονίας με βάση τα κριτήρια που προβλέπονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241.

Άρθρο 2

Τροποποιήσεις

Το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2021, για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Λετονίας αντικαθίσταται από το κείμενο που περιέχεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 3

Αποδέκτης

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στη Δημοκρατία της Λετονίας.

..., ...

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος
